

聖徒之聲

第22卷 第八期

1980年 八月份





總會會長團

甘賓塞 譚以東 羅慕義墨林

十二使徒議會

彭蓀泰福	彼得生馬可
黎嘉蘭	洪德豪惠
興格萊戈登	孟蓀多馬
潘培道	艾希頓馬文
麥康基布司	貝利多馬
海大衛	傅士德雅各

顧問委員會

培勒羅素	賓納嘉立斯
譚廸查爾斯	李喬治百啓

國際雜誌編輯委員會

總編輯：培勒羅素
編輯：希勒賴理
助理編輯：拉森嘉露
兒童版：惠康妮
設計：紀齡羅傑

聖徒之聲編輯委員會

翻譯監督：劉春華
編輯兼設計：溫亮
攝影：李少芳

版權所有 翻印必究

耶穌基督末世聖徒教會

——印行——

香港九龍彌敦道六九一號三樓

目 錄

聖徒之聲

第二十二卷 第八期
一九八〇年 八月份

故事與特輯

聖靈的指引.....	羅慕義墨林	1
問與答.....		7
邁向正義的道路.....	哥士彼連	9
漢孟萊.....	奧馬理查	15
米基與寇蒂決不放棄.....	夏佛迪波拉	29
我忘不了那挑戰.....		34
唯一真實的財富.....	布實安慈歐	36
探訪安東尼奧家庭.....		40
勝利者的鞋.....	白克曼羅伯特	42
總會消息.....		44
香港支聯會通訊.....		46

兒 童 欄

樹之時光.....		21
對神豐裕.....		24
約翰尼遇見朋友.....	卡素	26
小玩意.....		28

◀ 訂 閱 價 目 ▶

台灣地區：

零售每本新台幣壹拾元
全年十二期新台幣壹百元

亞洲地區：

空郵一年新台幣二七〇元
平郵一年新台幣一八〇元

歐美地區：

空郵一年新台幣三六〇元
平郵一年新台幣二式〇元

港澳地區：

零售每本港幣一元
全年十二期港幣九元

二年廿四期港幣十七元

三年卅六期港幣二十五元

海外地區：

連平郵費全年十二期美金六元

東南亞地區：

連平郵費全年十二期美金四元

聖靈的指引

羅慕義墨林

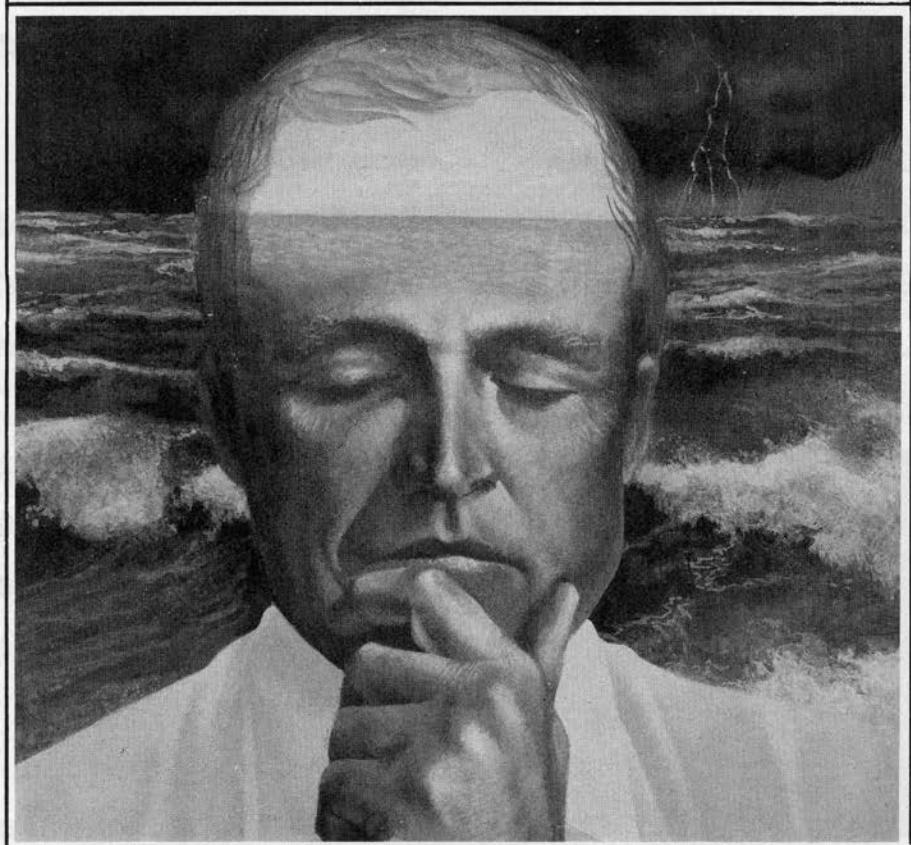
我

想引述聯合國秘書長華爾海不久
前的一番話，來開始我今日的講
題「聖靈的指引」。

他說：「我不想隱藏……我對今日世

界時局的憂慮，相信各地有責任在身的人
都有同感。幾乎全球都憂慮現今的動盪會

聖靈賜平安給一切跟從他的人………一個正義的人縱使在邪惡世代中孤立，聖靈亦會賜他平安。



發展到什麼地步，這種未能完全了解和控制的現象引起全球擔心。有關將來的一切預測，大部份並不樂觀，且重現一種絕望與聽天由命的徵象，我對此極之不安。這現象已不是初次，在過往，人類社會的過渡時期和變易往往出現可怕的徵兆。如今所不同者，在於這種種憂慮的範圍和程度……」

「今日的文明面臨這種挑戰，所涉及的，非僅一小部份的人，而是全人類。」

（聯合國大會講詞1974年8月30日）

簡言之，我認為人們會一致同意，當今乃混亂與困惑的時代。隨着情況日益惡化，更顯出我們已處於與災難對峙的形勢。我知道，唯有聖靈的指引才能帶我們安全渡過。我向你們提起不安的形勢，並非要使你們氣餒，只是我想你們看清今日世界困境。

我本身並不沮喪。我擔憂，但並非在恐懼中渡日。據說已故的甘戈爾登會長有一次出席支聯會大會，他之前的那位講者用了幾乎全部時間大聲疾呼悔改。輪到甘長老，他只說：「各位弟兄姊妹，我想，我

們所有人最好還是歸家自盡。」

時到今日的嚴重地步，我不會推薦戈爾登兄弟的解決方法，因為我毫無疑問深信若聽從聖靈指引，主必保守和帶領我們安全渡過。

我們到達了深淵邊緣，主不以為奇，祂看到災難迫近，於是提供避難途徑。遠在1831年11月1日，祂說：

「我，主，知道此災殃將來到大地的居民身上，才來召喚我的僕人斯密約瑟，從天上向他說話，並賜給他誠命；」

「並且也把誠命賜給其他的人，使他們向全世界宣告這件事」（教約1：17，18）

祂在頒佈這命令前，如此解釋災難的由來：

「他們（指大地居民）不尋求主，以建立祂的正義，每個人却行自己的路，隨他自己的神的形像，其形像是俗世的樣式，且採用的是偶像的質料，（教約1：16）那是會老朽並會毀滅的」

聖靈指引乃是誠命包含的避難方法，主將這些誠命賜給斯密約瑟，指示他與「其他人」向世人宣告。主在誠命中斬釗

截鐵的教導，聖靈指引是確實的事，每個人都可享有；跟從這指引，我們可解決一切問題，無論是個人，國家或國際性的。教義和聖約第84章顯明每個靈魂都有與生俱來的權利去享有這種指引：

「靈把光賜給每一個到世上來的人；

靈啟發全世界每一個聽靈聲音的人。

「每一個聽靈聲音的人都歸向神，即

父。

「並且父教導那人祂曾更新並且証實給你們的聖約，那是為了你們的緣故而証實給你們的，不僅是為了你們的緣故而且是為了全世界的緣故。」（教約84：46—48）

每個靈魂皆蒙基督的靈啟發，賦有能
力接受指引——只要我們記起人的前身是
靈，我們便可完全理解這項偉大的真理。
人是神自然所生的屬靈子女，故此，每個
人自前生的屬靈生命起，已自自然然保有
一種本能去接受靈的提示。

經文時常論及「每一個聽靈聲音的人
都歸向神」此真理。教約第93章如此說：
「實在地，主這樣說：每一個拋棄他

的罪惡而歸向我，呼求我的名，服從我的
聲音，並且遵守我誠命的人，必將見到我
的面並且知道我是存在的；

「並知道我是照亮每一個到世上來的
人的真光」（教約93：1—2）

另一方面，凡拒絕靈的指引，在反叛
中向邪惡誘惑屈服者，都變得俗世肉慾，
邪惡，背道而馳。李海的說法是：

「因此，按照肉身世人是自由的；而
所有對他們必需的事物都已賜給了他們。
他們可以藉着那偉大的全人類的調停而自
行選擇自由和永生，或是藉着魔鬼的束縛
和權力而選擇束縛和死亡；因為魔鬼力圖
使全人類都像他自己一樣的悲慘。」（尼

腓二書2：27）

「凡不歸向我的，就是在罪的捆綁中。
「由此你們可以分辯正義者和邪惡
者，並且知道全世界正呻吟在罪和黑暗之
下。」（教約84：51，53）

這項教義反覆出現於經文內，諸如在
教約第93章：「每一人他的靈不接受光
的，就處於罪罰之下。」（教約93：32）

這些教訓清楚講明接受聖靈指引全賴

後，他說：「我好像一隻被屠宰的羔羊，但是我好像夏日的早晨那樣寧靜，我有一個對神和對所有人毫無過錯的良心。」（教會史 6：553—55

我不單希望你記住「靈把光賜給每一個到世上來的人」，還須記住靈啟發全世界每一個聽靈聲音的人，」（教約 84：46—47）

要獲取和保有靈的指引，可遵行以下

跟從聖靈指引的人或民族不會被挫

四步驟：

敗。他們從中發現救主這番話的意思：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁；也不要胆怯。」（約翰福音 14：27）

教義和聖約第 9 章記錄了一項試驗，人藉此能確定自己是否擁有靈的帶領。我鼓勵大家不斷運用此試驗。

主對考得里奧利佛說及翻譯金頁片的事：「你必須先在你心中加以研究，然後求問我那是否對的，假如那是對的，我就使你在胸中燃燒；所以，你必覺得那是對的。」（教約 9：8）

記住「靈把光賜給每一個到世上來的人」（教約 84：36）。每個人的靈魂天生有基督的光，光帶領人渡過今生日子，就在人選擇去拒絕這光時，他才會變得俗世，肉慾和邪惡。所有經文均同意這點。

（一）祈禱。勤勉禱告。互相一齊祈禱。在適當的公眾地方祈禱。但緊記救主的訓示：「你禱告的時候，要進你的內屋，關上門，禱告你在暗中的父，你父在暗中察看，必報答你。」（馬太福音 6：6）

學習向主懶訴：用極大信心和自信呼求祂的名。

（二）研習福音

（三）正義生活；藉懺悔和棄罪來悔改你

的罪，並遵行福音的教訓。

（四）為教會服務。

若遵此而行，你必獲聖靈的指引，那怕世人有何言行，你必能成功地渡過此生。

結束時，我想從這篇講題「聖靈指引」中的啟示引述數段說話。啟示的首部是主歡說人民趁仍有時候快歸向祂。其餘大部份啟示則重述主對門徒所講有關祂駕世，天國雲彩榮耀來臨的徵兆，這是祂在答

覆使徒有關祂第二次來臨徵兆時所講的。

祂向先知斯密約瑟重述這項啟示。

其中一個徵兆是「光要向坐在黑暗裏

的人們中間發出，那就是我的豐滿福音；」

「但他們不接受那福音，他們因爲人的規則，而使他們的心遠離我。」（教約45：28—29）

到時將有「戰爭和戰爭的謠言……全世界都處於騷動中。」結果，「泛濫的詛咒……毀滅性的疾病將遮蓋大地；……在邪惡的人群中，人們將放聲詛咒神而死去。」

「在很多地方有地震，以及大荒蕪；人們仍硬着他們的心腸反對我，他們要拿起刀劍，彼此反對，互相砍殺。」

「那畏懼我的人將盼望着主來臨的日子，即盼望着人之子來臨的徵兆。」

「並且看啊，我必來到；他們將看見我在天上的雲彩中，帶着權能和大榮耀；領着所有的聖天使們；並且那不守候我的人必被割除。」

「然後主的臂膀將降落在各國人民的身上。」

「災難要掩蓋嘲笑者，輕慢者要被燒

燬；那些俟機作惡的人們要被砍倒丟入火中。」

「當我在我的榮耀中來臨的那天，我講的十個童女的比喻將要應驗。」

「那些明智而接受真理的，承受神聖之靈作爲他們的指導的，並且沒有受誘騙的人們——我實在對你們說，他們將不致被砍倒丟入火中，却將耐得住那日子。」「大地將被賜給他們作繼承產業；他們將繁殖衆多並且變得強盛，他們的兒女將無罪長大而獲救恩。」

「因爲主將在他們中間，祂的榮耀降在他們的身上，祂將作他們的王和他們的制法者。」（教約45：26，31—33，39，

44，47，50，56—59）

要知道，僅是行爲忠誠並不足夠，我們還須以神靈做指引，不致受欺騙。」

弟兄姊妹，願神祝福我們，使我們明智接受聖靈指引，因而能成就今生付託我們的目的和報酬。我奉耶穌基督的名祈

求，阿們。

問與答



史提反雅歷主答：（猶他普羅伏艾文第十一支聯會家庭教導教師，主日學教師。）

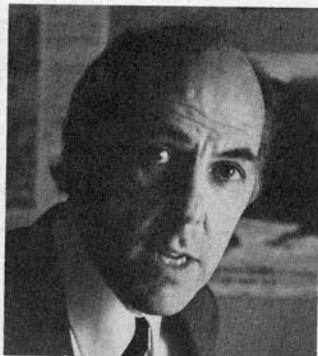
問：
在家庭教導的探訪中，家庭負有什麼職責？

答
這是一個很好的問題！有時，我們認為家庭教導只不過是家庭教師的任務而已。我們也許認為家庭唯一的責任只是與這兩位探訪朋友寒暄三數分數，跟着沒幹勁地聽一段信息而已。

確實，家庭教師「是父親用以幫助家人邁向完全的一項資源」。因此，家庭教師有責任向父親尋求指示，若家內沒有父親，則向一家之主尋求，而家庭亦有責任向家庭教師提供指示，令探訪更有效。

為了幫助家庭教師選擇探訪信息，一家之主可向教師家庭提供日常所需的資料，他可鼓勵教師留意和鞏固這個家。若一家之主是位不積極的父親，那末母親可跟從福音原則與丈夫討論家庭需要，一起計劃，請求他贊同一切家庭活動，並鼓勵家庭教師先向父親徵詢指示。

我所認識最快樂的家庭教導教師均能滿足家庭的真正需要。我認識一位父親，他將每位家人在未來六個月的目標釐定表交給家庭教師，請教師幫助孩子和父母有幹勁和志願完成目標。這位父親在幫助家庭教師擔任監護人和資源人士。家庭教師是問題求助的第一個資源，父親或一家之主可自行決定去信任教師，向他們求助。



史頓奇弗博士主答：（愛華達大學醫科系解剖學助教；北愛華達溫路支聯會高級諮詢。）

問：

我知道茶和咖啡包含對人體有害的成份，但究竟有無其他真正功用？

答

茶和咖啡的作用發自它們所含的咖啡和茶鹼這兩種鹼質，亦即天然成份，世界各地的植物都有。一概而論，它們稱為「黃鹼」，它們在化學上有很大關係，對身體產生幾乎一樣的作用。阿司匹靈（及其他多種普通藥物）亦含有黃鹼成份。在醫藥上，黃鹼確有其價值，但用得不當則有害。

黃鹼會刺激腦和脊髓，增加心脉活動，收縮輸往腦部的血管（這是特效阿司匹靈能如此快消除頭痛的原因）鬆馳某部份肌肉以解除呼吸困難，加強收縮手臂和大腿肌肉，增加尿，增加分泌入胃的酸量，普遍強大人體新陳代謝。很明顯，它們經謹慎配製的醫藥用途廣而多，同樣，濫用亦會引致嚴重的副作用。

有些人認為戒茶和咖啡的原因在於它們含有鞣質。反過來，鞣酸在醫學上用來收縮組織，因而能止血及治腹瀉。但鞣質並非黃鹼。

服過量黃鹼會引起多種不良症狀，如腹瀉，眩暈、憂慮、發抖、頻尿，失眠。服量的過度與否乃因人而異。有些調查報告謂50至200公絲咖啡因會引致明顯的反應，有兩本主要的藥理學書超過250公絲（mG）的服量列為大量。一杯6公兩重的咖啡含咖啡因100至150公絲（mG）一杯同樣份量的茶含65—75公絲（mG）

寒風疾緊，深邃人間世事悲喜交織。為此，我們將奉上福音與文章，與你一同走過這段人生的旅程。

邁向正義的道路

主理人

哥士彼連



八歲時，我參加楊百翰大學的摩門經研究班——我竟發覺自己根本不了解福音是否真實。這個發現令我感到震驚，其實我在各方面都得過百分之一百出席率獎狀，活躍於每一項教會活動，一直認為教會是真實的。但認為這並非就是知道。

因此，我抱着服從和相信的心，運用阿爾瑪書32章及摩羅乃書10：4—5中的指示，從神接受到我所尋求的証實。

我這篇文章的目的只爲去分享我努力達行福音的經驗與見識。靈性發展當然是因人而異。沒有人會有像我一模一樣的經驗或情感。但在我看來，某些原則或概念是每個都合用的，我的經驗對一些人也許有幫助。

第一部：問題

主藉聖靈所給我的見証，足令我生渴望正義之心。我曾問過一個正確的問題——何謂正義？在答案上，我一開始便有一些錯誤的看法。我不了解見証中的內涵，主要是有力地証實神的存在，祂關心我。我竟忽略這既簡單又重要的事實。我仍將祈禱看作要求祝福的途徑，而不是爲了與神溝通。我此時才懂得在祈禱中與主的靈溝通比接受祝福更符合真正目的。導致我們做得更好的，是溝通，而非祝福。

第二部：正義只是履行教會所有職責而已？

我一向以爲正義就是肯做教會領袖指派的每一樣事工。我想，我當時以爲正義總會是一種制度，是一連串的規則。因此，我立下這目標，開始實行。我做傳教士，履行聖殿婚姻，幾乎立即被按立爲大祭司，且擔任副主教，接着當很多其他召

喚。我努力做到定期入聖殿，學習和做家譜，舉行家人家庭晚會，交什一奉獻和捐獻，交支會經費和建築基金——總之照主教的吩咐而行。

我不能否認這些活動帶給我很大的收穫，但我亦不能承認我因而變得十分正義。不知怎的，我仍受罪惡和不配稱的感覺困擾。我在品格上仍保有輕微的過錯，靈魂仍存有邪惡。單是教會活動看來不能根除我的罪。

當我發覺我所有努力並非集中於摒除個人罪惡時，首先反應就是去加倍努力。我發覺自己原來越來越注重教會中的成就感。像很多教友一樣，我誤以爲高職的召喚相等於主的賞識。我用了幾年時間才能消除這個錯誤觀念。

由於我立目標去做教會中每一項我能做到的工作，於是產生另一個後果，就是每當我不能明白教會領袖的所有指示時，我會失意和有罪惡感。有時，我聽到：「做這個；這是最重要的。」另一個時候，另一樣工作看來更重要。在感到左右爲難時，我那個只管做任何工作的目標幫不到我做左右爲難的決定。每逢我沒空完滿地完成每項教會和家庭職責時，我就會失意

和有罪惡感。

我及時明瞭到一些重要事情。首先，我發覺雖然我仍保持正義的目標，但我誤解了達成的方法。我所尋的是表面的証明，而非天父所認許的內在明証。我還看到滿足別人的期望不單是不可能完全做到的事，而且不能令我有完全正義的感覺。因此，我再重頭開始。

第三部：正義單就是根除罪惡？

如今想起我的第二部努力，不覺會心微笑。我發覺要正義便要摒棄所有我一直珍藏的罪，於是就決心索性不再犯罪。根除罪惡並非輕而易舉的事，我用的方法如今看來似乎很尷尬，但當時我是很真誠的。

要排除罪惡，首先我須發掘本身的罪惡。我開始將自己與別人比較。很快，我開始覺得自己並不太差，事實上，我真的開始樂在其中。當我注視其他人的缺點時，我的罪惡與挫折感確實漸漸減退。因此，這起不了效用。暫時間，我可以自以為無須真的要去改變，但却不能一輩子的哄騙自己。良心不容我將自己的罪過完全抹淨。

我第二次認明自己的罪過時，比先前較為仔細。我沉思何謂罪，何謂不是。我

發覺我實際上只是在拖延行動而已，但我

發覺這次我能真正較客觀地衡量自己，認定自己有什麼地方須改變。

我過往企圖替自己的過錯找托詞，以為經文及現代先知的警告並非針對我而言。但當我一旦能坦白承認罪過時，我沒有那麼害怕，甚至簡直渴望去排除罪。

我隨即編計劃，這計劃就是告訴自己我不會再犯罪，我不再有不潔的思想，不再說謊，不再拖延，不再發脾氣。嘗試過幾次都失敗，一次又一次的努力，終而發現兩件更重要的事：第一，當避免犯罪成功，我不斷得到聖靈所帶來確切而溫暖的感覺；其次，我老是叫自己不要想的事偏偏更顯現在腦海。

現在，我可以看到，我將自己的罪看作一種鬥爭——罪向我開動的鬥爭。我想我必須奮鬥，與罪惡爭戰，正義憑意志而來。這個地步的問題在於我的。我在試圖不去做，而非努力去做。我所應做的，並非去認明自己的罪，而是認出我希望擁有的品格。

這種期望正義的後果，變成我仍保有大多數的缺點，有中一兩項比開始時更差。我視自己為完全的失敗。

第四部：視作理所當然？

我下一種反應有如其他的一樣無效。我失去希望。我決定我唯有接受現實——就是我無法改好，那末只有在這情況下盡量做到一個高尚的人。我認為自己怎也改不到成為高級國度的人。真正的問題在於我並未學會怎樣去改。

這是我一生最不快樂的日子，教會的習慣在我生活中已根深蒂固，故我亦如常參加。在另一方面，普普通通的完成教會指派是容易不過的事。比如說，我有定期做家庭教導，但通常都在月尾，懶懶散散的不大關心！崇拜時間內往往心不在焉。表面上仍是循規蹈矩，內心却為自己難過，肯定神既不能，亦不會愛我，對死後的酬賞感到無望。

我們大多數人在生命某時期會或多或少經歷過這些感受。為避免非議，我們不會完全脫離教會活動，然而却找方法拒絕完全和全心全意的盡職。我們成為不過不失的人。例如，我們教主日學，却從不真正認真思索了解所教的課程。我們接受擔任福利服務的指派，只因我們無好的藉口推却。我們挑惕講者，領袖，或那些看來有點虛偽的人。我們的禱告生硬和形式

化。我們會把教會看作要控制我們，是個散播壓力、引發罪惡感信息的龐大複雜機構。我們發掘他人之短，却保留自己大多的罪惡與挫折。

我雖不能記起我曾對人講過我有這種感受，但我確知道我當時不知所措。

第五部：發現

我不能永無止境的忍受這種憂鬱和孤寂。我本是個快樂的人。從孤寂中，我明瞭到我是唯一要負起改進自己靈性的生命的人。

當我明白自尊比別人的看法更重要時，我受束縛的感覺頓然消失，我能作出一連串新的選擇。自尊一旦受制於別人的看法，我就再沒有自由為自己決定什麼做，什麼是不應做的。我曾失去選擇正義的自由，甚至不了解何謂正義，因為我認定正義是一種不得不面對的表面化而複雜的判斷準則。

我發現真正的選擇自由唯有來自我能將自己作神的獨特孩子，有責任促進我本身的永恒幸福。我也發現這種自我關心並非是自私，當我們忽略將相等的關心施予他人時，這才算是自私。

我們凡做或說一件事，可能不只一個

原因。行善的動機可能出於自私，且渴望獲得施予所帶來的滿足或快樂。但這不表示施予者是自私，為了良心感到快樂而渴望行正義，這並非一個好的理由。

第六部：真正義的原則

憑藉這種種經驗與見識——內心的荒涼以及抱着改變的希望，我再次思量何謂正義。以前在楊百翰大學進修的摩門經班課信息有力地湧回心間。我曾學過摩門經是神聖的經典，但如今對我更意義深長的，乃是確需知道神是活着的。我求問，祂向我顯示祂的存在。

為何這項發現如此重要？因為認識神是正義的基礎（閱約翰福音17：3）神向我們顯示自己，因為祂愛我們，使我能變得像祂。

我以前未了解我的本性與祂一般，我裏頭有力量修養自己（閱教約58：28）救主說：「神的國就在你們心裏。」（路加福音17：21）祂也說過：「你們要先求他的國。」（馬太福音6：33）我學到我必須努力，直至我在心裏頭建立正義。

當我靠近主時，最優美而喜悅的事乃是內心的平安，與主溝通的那種不斷的愛。以前，我很少爭取這種溝通。如今，

我終於找到一個判斷正義的標準。

我的價值與進步非由我所能得到的名利權勢和受人歡迎所衡量，亦非由很多其他不滿意的標準——不管它們是如何盛行。我的價值決定於聖靈常向我顯示我得已變得更像天父。我發現真正的正義乃是去學習變得像神。

經過研究來認定天父的一些特質後，我用三個步驟來採納這些特質，實行更像主。

(一) 我需要在毫無外來壓力下運用自由選擇權去做和天父期望我去做和去想的事。這樣一種清醒的選擇，一種努力，這是我所希望去做的，非一種掙扎或鬥爭。其次，我要用行動來實行這選擇。(二) 與聖靈溝通，得以見証我的選擇正確，確實我不斷進步，一再肯定天父愛我。

我舉個例子。我控制情緒作為變得像天父的第一步嘗試。我會發覺自己偶爾下班返家時又不開心。我將這種情緒帶回家，我就不是一位好丈夫，好父親。我決心每日以愉快的心情回到妻子和孩子的身邊，變得更像天父。我自由選擇和要求努力做到。我將這選擇付諸行動，從實驗中發現我可以改變我的情緒。我想出一個小

小的方法幫助自己，我選了一間離家五分鐘行程的樓宇。逢下班途中見到該樓，我就記起將思想集中到我的家庭，渴望見到他們。我會自覺地想起與孩子或妻子一起的歡樂時刻。或者，我會思量做丈夫和父親的酬償。這種做法對我很有效。我如今返家很多時都心情開朗。我感到主欣賞我的努力，這是一種巨大的力量推動我實行其他變得更像神的決定。

當我越來越渴望變得像神，這三個邁向正義的步驟在我對教會職責，家庭和個人的看法上產生了劇烈的變化。我不再抱着迫不得已的態度做家庭教導工作，而是出自熱誠，因為我知道這事工會幫助我發展一種似神的品格。這種強烈的動機令我成長，而我所教導的人亦得益。以前，我認為做所有教會指派就等於正義，如今我明白教會計劃只是其中一個最好的機會去實行欲得到的品格，其中一項品格顯然是學習愛與服務。以前，出席聖餐聚會由於是個習慣或怕人非議，如今，我明白我到聚會好能發展與主靈溝通的能力。

家庭大概是幫助我建立似神個性的最重要因素。我發覺自己在這方面的態度也有改變，從原本視愛兒女為義務，變為明

白家庭是我能獲得成長與快樂的最佳來源，是助人發現歡樂與地位的最佳地方。我感到需要賞識每一個一起教導、歡笑、恩愛、工作、和成長的時刻。

對於罪和與罪掙扎，我的觀感亦改變了。經歷過投向正義的努力，我知道我的罪已被天父的品格取代。以往的忿怒精力，現已能用來選擇溫和，繼而跟從這個選擇。忿怒隨之消除，因為根本無時間去忿怒，我更關心的是教導與愛。

認識我最深的人，尤其是我自己，不能憑想像說我已正義得很。每當我不能完全實行那將帶給我快樂的選擇時，我感到失意。我肯定其他人亦有同感。但我已領畧到最後定立正確目標所帶來的快樂與力量祝福。

審判之日，我想到神會問我兩個問題：一、「你做過什麼事？」這不難回答。二、「你變得像誰？」我誠心希望我能答：「像祢」。



忠信的末世聖徒。這一位紐西蘭人是國內首屈一指的藝術家。

漢孟萊

奧馬理查



漢孟萊

漢孟萊作品。這幅「珍珠」在畫題和構圖上反映出這位藝術家對紐西蘭豐饒郊野的情懷。



英女皇伊利莎白二世於1976年盛大出巡，曾到訪紐西蘭。紐西蘭政府向她致送一幅大型的點彩畫，出自全國最有名的風景畫家漢孟萊手筆。漢孟萊在國內所受到的崇高稱譽對末世聖徒意義尤深，因為他是個終生教友。這位長子有十四個弟妹，而所生子女又有十四個。

他所繪的紐西蘭風景畫「奧卡里吐之珠」，現掛在英國女皇宮之中。少有末世聖徒藝術家能像他這樣飲譽全國。

漢孟萊母親是白種人，父親是毛利族混血兒。他在紐西蘭北島東岸的吉斯本長大。他一家雖清貧，却勤奮。年少的漢孟來幫助父母清除家園周圍濃密的森林和草叢，擴充那個細小的奶品農場。每朝晚，父母召集全家人，跪在屋中細心打掃好的塵埃地面上做家庭禱告。晚上，他在大樹的瑟瑟樹葉聲，以及鶴鳴，秧鶲的聲中徐徐入睡。

年青時，他走入稀疏的森林區劈木造

牧羊場。與純血統的毛利族人一齊工作，他學習到森林間的種種生態。他漸愛上紐西蘭的生物與植物，愛上紐西蘭的土地。在森林多年，他知道每一塊樹葉的形狀與顏色，細心研究過各式昆虫。

漢孟萊並不是個沉醉於大自然的隱士，他熱愛同胞。婚後不久，一位近親去世。他夫婦倆將那些孤兒收養下來。幾年後的一場水災過後，他妻子在料理患病的孩子時不幸染上傷寒，離開這個人間。

漢孟萊再婚，新娘是位美麗害羞的年青寡婦，她隨即成為十位孩子的慈母。除收養的子女外，她替漢孟萊添了四個孩子。至目前，漢孟萊家庭共有子女三十一名，大部份屬孤兒。

漢孟萊在森林渡過四十年以上的工作生涯。怎奈有次背部受重傷而被迫放棄粗重的體力工作，面臨經濟破產與行動不便的困苦日子。某早，孩子上學後，他夫婦倆在睡房跪低祈求主解決他們的困境。祈禱完起身，漢孟萊發現六歲的女兒把原子筆和畫盒遺留家中。他拿起順手繪畫。自小學以來，他還是初次重執畫筆。這是個靈感的開始。

經過苦練，他發展了一種獨特新穎的畫法，集艾克 (Van Eyck 1370—1440，古法蘭德斯畫家) 的細緻描繪，與及法國畫家色點密集法技巧的大成。他畫畫很少用揮筆法，而是在普通紙或羊皮紙上用筆細點成畫。

漢孟萊自覺所畫難登大雅，於是將首批作品藏起來。他的妻子找到這批畫，拿給當地一位攝影師拍成圖片。該攝影師極為賞識，將之推薦給奧克蘭一有家享有盛名的美術陳列館之館長。館長立即要為漢孟萊開一個畫展，並向他介紹一種精巧細點的畫圖筆。於是，漢孟萊發展他著名的精細枝節繪畫法，展開他的新事業。自此，畫展遍及紐西蘭差不多每一個大城鎮。最近，他全國遊歷19,300公里歸來，巡迴展出作品，並講授紐西蘭本土自然環境，成為這方面的權威。近十三年來，漢孟萊的畫展將達百次。最近，他被邀請到蘇聯訪問，主講有關保護大自然，並展出其藝術作品。

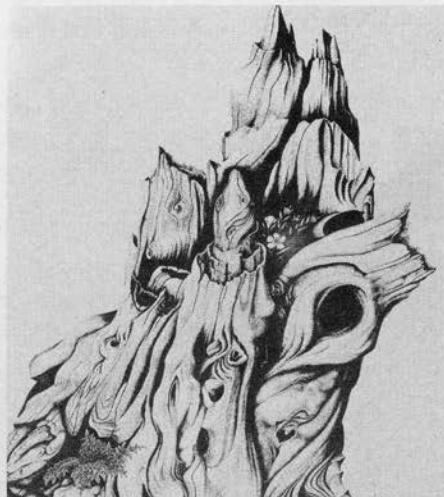
奧卡里吐之珠

這幅鮑贈英女皇的畫代表了漢孟萊的藝術結晶，反映他對保護大自然與森林的

立場，畫中的奧卡里湖沼四周山林乃白鷺的最後巢穴。毛利族人視白鷺為神聖之物。幾年前，他們贈伊莉莎白女皇予「單飛白鷺奇珍」的雅號。畫中各式大樹代表圍繞湖沼的魁梧林木。雀鳥棲息其上的樹枝描繪出一隻人手——此手操縱白鷺的永久存亡。向上伸展的樹枝象徵有隻右手舉起支持致力保存紐西蘭遺產的人士。「掌中四朵小花，象徵萬物至珍貴之物——孩子，他們應得到父母的愛護。這幅圖呼籲

人們以保護自己家庭之心來保護自然環境。漢孟萊作品中多帶有這類信息。漢孟萊所繪偏於森林界動植物，他不繪畫紐西蘭田野或市鎮此類其他國家相似的景色。他尋找古老的瘤節樹木，藤蔓，羊齒植物，以及樹葉昆蟲來表達他對紐西蘭獨特天然遺存的熱愛。他亦以詩句透吐這份大自然的情懷，並出版成書。

漢孟來所繪直接發自記憶。他常獨在房中工作至深夜，家人均已入睡。有次他



「木上的孤兒」取裁自一塊漂流木。左下的植物代表漢孟萊剛收養的女兒查莉。中間的小花代表查莉在漢孟萊畫此畫時的成長狀況。

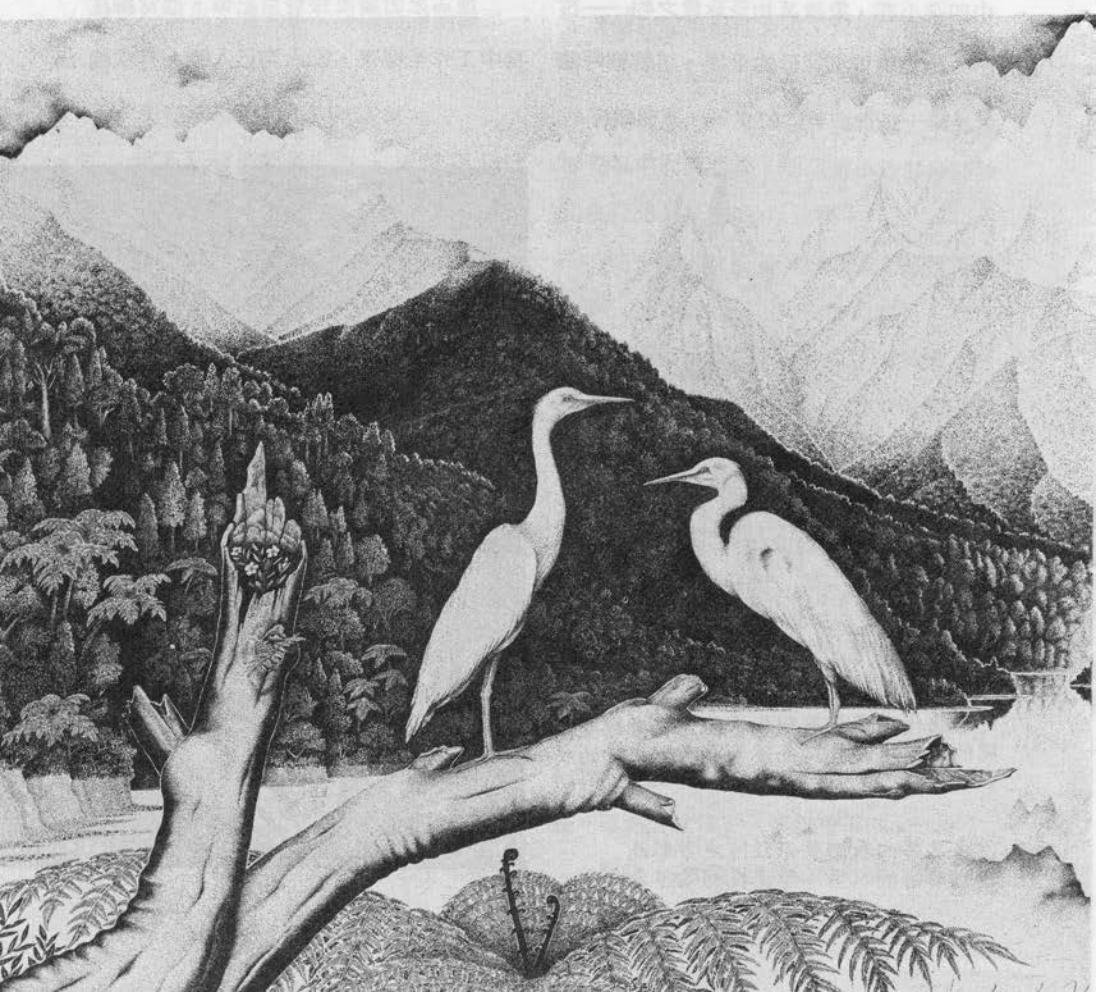
漢孟兄弟向我們展示任何地方都能找到豐富的人生——即使在朽壞草木之中。



寫道：「我腦海踏進我愛之極深的大自然神秘深處……人的思想到了這個高深境界，不知不覺會撥開那知覺與潛意識的一綫阻隔，豁然衝破創造力的本能界限……我感應到一種更偉大的力量，有另一隻手參與其中。」

術評論家描述漢孟萊的作品如何供人欣賞「生物生長與衰朽的自然過程奇觀，活現在遠離塵寰的叢林，其中的豐饒與神秘特質足令紐西蘭人嚮往難禁……他所畫的景緻……比物體的本身更生動。」

另一位評論家提醒賞者「表面觀看難這種種經驗滲入他的作品中。有位藝術評論家提醒賞者「表面觀看難

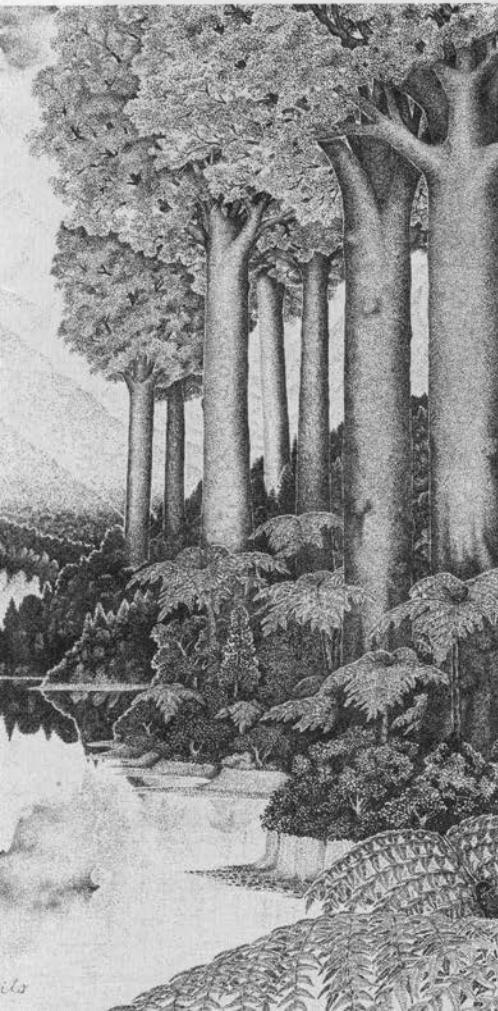


唯此才能領畧其優美與意義的所在。」

以俗世的標準看來，漢孟萊仍算貧窮，但他的作品在藝術市場上越來越受人賞識。最近，他有幅畫售出兩萬美元，以在生的點彩畫家來說，是世界新創最高價。

宗教藝術

有本名叫「漢孟萊，紐西蘭叢林藝



1970年作品，「亞麻」。圖中麻的細緻描繪刻出紐西蘭植物的組織。正如一貫作風，此圖是漢孟萊憑記憶畫出來的。

「奧卡里吐之珠」是1976年餽贈英女皇伊利莎白的名畫，是漢孟萊熱愛大自然的代表作。

術家」的書複印了漢孟萊很多早期作品，現已是第二版。這一本自傳詳述這位畫家的個人及藝術價值。他論及每日的家庭祈禱，與青少年的溝通，家庭的永恒本義，每週家庭晚會的重要，勤奮，祈禱收穫等。從以下書中說話，漢孟萊清楚表明了他的價值：

「若要我講出世上最大的需求，除了生活所需外，我會毫不猶疑的提出虔誠的母愛與模範的父道。家庭乃未來的生命源泉。若源泉清澈，我們就不難令流入世間的泉水不受染污……」

「在如梭歲月中，我越來越驚嘆我所愛的大自然，日益鍾愛我那位永遠細心的妻子和那十四位孩子……具靈性價值的記憶與原則會令相比之下的皇冠寶石如泥土。」

這本自傳刻意灌輸漢孟萊末世聖徒信仰的很多至深入價值，以供非教友欣賞。

書中這種才華與見証的融會受到注意。有位紐西蘭記者綜合漢孟萊的個性與藝術：「有人將臻至為理想的紐西蘭人，漢孟萊便是其中之一……我認為他具備與衆不同，惹人喜愛的紐西蘭特質。他有部

份毛利族血統……有位毛利族妻子，瑪伊亞；他熱情，不矯飾造作，以家庭為重；他愛他生活與工作所置身的叢林山色；他愛群居，亦好獨自清靜消遣，與大自然息息相通，吸取靈感力量……他是位自學的藝術家，其純真與自發性加添圖畫神韻。他具個人獨特的觀察力，曾下苦功奠定個人繪畫風格。」

漢孟萊的生命與工作是忠信末世聖徒藝術家的表表者。他在泰晤士分會中擔任過幾乎每一個職位，包括分會會長。他現今是傳道領袖，妻子是婦女會會長。當世界向他致敬時，他仍堅守以家庭為第一位。他通過藝術、寫作，講授，人生，以傳達福音信息。他向祖國的傳統與環境致以深厚的忠愛。

他寫道：「藝術是一項偉大祝福加上一位奇妙合作者的製成品。神是其一（合作者），我可愛的妻子，嬰孩，兄弟同胞便是其二。神賜我恩寵的筆法。若缺少任何一樣恩惠，我們的藝術與優美將會失缺。我衷心謙卑感激獲得神的幫助。」

奧馬理查，教會歷史部收藏品館長，擔任鹽湖自由支聯會高級諮詢。



樹之時光



亞 蒙望見祖父把手溫柔地放在一棵老態龍鍾的橄欖樹幹上。

老人家說：「橄欖樹和我很相像，隨着歲月而衰老。」

亞蒙答，記起有某些日子，猛風會向他們吹襲，「那是冷風使它變成歪曲。」

祖父說：「我的樹現很疲倦，它們是一種在我們一家初來意大利時。我是最後的一個。樹和我同生共死。」

亞蒙叫着：「祖父，我在這裏！我一定幫你照料它們。」

老人家不作聲。不理亞蒙，轉而注視
其他園中的橄欖樹。

亞蒙曾聽種橄欖樹的人說：「意大利
天氣冷是不宜種植，」他們這樣說。「在
我們的小村內，不單橄欖沒有收成，並連
累其他樹木。」

從學校回村途中，亞蒙學到一些東
西，一些種植者用大帳幕來遮蓋樹，有些
則種在盆內以防強風侵擾。

可是祖父沒有錢造帳幕或改種在盆
裡。他所能做的便是抽多些時間與樹一起。

在一個非常寒冷的晚上，亞蒙預備了
熱湯，舖上蔬菜，那是祖父喜愛吃的。當
祖父進來時，亞蒙看見他在顫抖，他脫去
薄外衣，露出肘部。

用過晚餐後，有敲門聲，亞蒙連忙開
門迎接杜來利先生。那人點頭招呼後，走
近火爐前，伸出手來搓手取暖。

他告訴祖父：「朋友，我很抱歉沒有
燻虫火（註釋）給你，這三天來，我已盡
力去拿多點，可是一點也找不到。我有的
只够用作在我的園內。」

祖父說：「那是一個悲哀時刻，有如
等待老朋友逝世。」

亞蒙內心不禁沉下，祖父的聲音出於
絕望。

這位杜來利轉過來對老人說：「你知
道我的園林的情形較你為好，或許你來我
處，告訴我那些樹可挽救，和那裏可放置
花盆了。」

亞蒙似乎感到悲傷，由於祖父的心情
惡劣。他怎能挽救他人的樹而不理會自己
的樹呢？

然而祖父的聲音是那麼堅決，「好
吧，亞蒙和我一定會來。」

那天晚上，亞蒙注意祖父和樹木的分
別。橄欖樹枝上的灰綠變黑並乾枯。這似
乎是曾遭受強風侵擾，也削弱這個老人的
心靈。他似乎寂寞，開始為無生命的樹木
而哀傷。

翌晨，祖父還沒有起床，亞蒙獨自走
過貧瘠樹木堆，看來是毫無希望，它們的
根已深固。亞蒙嘗試移去那些樹木，可是
他不能。



另一星期，祖父得病，亞蒙請求

先生送他進城市的大醫院。

另外一個下午，亞蒙正當踏步回家

時，祖父的說話出現在他耳邊。那是一個

可愛春天的日子，傳來陣陣萍果芬芳馥郁

香味。亞蒙突然停下來，舉步躊躇。

他大聲地喊出來，「萍果花！」

「為何我以前想不到？我們可種萍果樹，也許在兩三年間，樹便會結果！」

杜來利先生協助亞蒙移去死樹。當地

面清理好，亞蒙告訴杜來利先生計劃種萍

果樹。

亞蒙說：「祖父或會感覺少收成而不安，可是萍果樹就不同了，我一定要些，一年之後的進展。」

杜來利先生說：「你可從我的果園取一點，然後，你和祖父便可幫我。」

「我的樹！」祖父哭了，數天後當從醫院返家時，「我的樹完了！」

「是的，祖父，」亞蒙說，「他們完

了。」

亞蒙靜靜站着，祖父看看亞蒙和杜來先生所種的那些幼樹，那些淡綠樹葉在陽光照耀下。祖父望着他們好像不明白。

「那是什麼？」他不禁大叫。「那不是橄欖樹！」

「不，祖父，」亞蒙說，「不是橄欖樹，乃是萍果樹。」

老人的眼睛閃爍着，他注視了那些樹很久，然後轉過來向亞蒙那邊。

「我的孩子，」他把手放在亞蒙肩膀上說：「你一定給我很多食物。將會有很多工作做，如澆水，噴霧，修剪等。一定會是整個村子最優秀的樹了。數年後，你和我會有萍果請人吃了！」

註釋：（主要用於美國）戶外之殺蟲

藥，名為燻蟲火。

十五年前，住在墨西哥北部的摩

是「對神豐裕」。

六

門殖民和他們的家庭，生活是十分困苦。雖然如此，他們是果斷勇敢的一羣。「有得吃便吃，有得穿便穿，有得用便用，沒有的，就不用！」這便是他們住在那裏的簡單規則；雖則貧窮，但聖徒們則

那時正是墨西哥人革命時候，由於很

是危險，摩門家庭便被迫要離開前往美國。

我最記得在1912年7月的一個晚上，

爸爸參加聖職聚會回來，帶給我們一個訊息，所有女子，孩子，及老人要在第二天去前往德薩斯州厄爾巴索。首先我覺得很

對 神 豐 裕



刺激，充滿驚險。當我翌晨起身準備往北的行程。真正感覺情勢之嚴重，在未啟程到火車站前，當時我爸爸替我剪髮，我坐在屋後杏樹下的一張椅上。他告訴我他要在墨西哥停留一會兒，去辦妥一些事情，我必須與母親和孩子同去。他說我將會是家中暫時的男子，當前赴厄爾巴索時，要負責照顧他們。

早上十時左右，我們便乘馬車離開墨

西哥胡阿勒司。母親，莉坦舅母和喬治舅父坐在彈簧椅上。母親的七個孩子和舅父喬治的孩子——我想那裏有五個——都在後面。我坐在車上，拿着貨物，由於太擠塞，我們不能乘搭火車。

當我們駛至大街，渡過河流，經過單斯奧生磨坊，我注視我們出發的方向，在單斯奧生與聖地牙哥之間的樓宇，那羣叛軍正向北移進。他們並沒有形成，反而在同一時間兩個兩個的或更大的組別。

突然間，馬後有兩個士兵出現，一包

大彈藥帶纏過他們的肩膀，截住我們。他們乘坐舊式墨西哥馬車，附有號角。那人

說，他們正要找尋彈藥和搜馬車。他們找不到彈藥，却找得20個墨西哥披索，這是我們唯一留待抵達美國時使用的。

他們拿走喬治舅父的20個披索，才容許我們往南行。他們向北進，當他們離馬車約91公尺時，他們轉過來，從皮袋裏拔出手槍，向馬車指着。

我望着一排排的來福槍，對它們看來真大。這是我生命中其中一個最刺激的時刻，我以為他們一定會射我們。可是，那人沒有射我們，他們慢慢放下手槍，轉過身乘馬走了，我們才能活着說這故事。

我們非常感激我的勇敢父母，他們時常忠於教會，並教導他們的孩子愛天上的父和祂的兒子耶穌基督。我知道我們都是父神的孩子，因祂的兒子耶穌基督為我們作犧牲贖罪，在榮耀日子裏，我們會與天父再次在一起。



約翰尼遇見朋友

卡 素



約

翰尼悶悶不樂。沒有人和他玩

要，陶德去了探外祖母，史葛和
爸爸釣魚去了，媽媽在廚房弄麵包，啤啤
在他房內睡覺。

昨天曾下過雨，陽光穿過雲層。約翰
尼很渴望出外。



約翰尼問媽媽：「我可否出去玩？」

她答：「好吧！及時回來吃午餐。」

約翰尼穿上鞋子走出外面。他跳過人
行道，到長滿青草的田野上。雨後萬物是
清新。

當約翰尼到達田邊時，他轉身翻筋
斗，滾下長滿青草的斜坡底。

躺在青草堆中，約翰尼假裝他是在叢
林裏。

然後他想像他在森林的高山，最後約
翰尼假裝他是一條小蚯蚓，正穿過草堆蠕
動。

但是祇有他獨自玩，沒有多大樂趣。

約翰尼仰望太陽，它看來是隨着一團
團的白雲。

強風吹動，形成有如一頭如下垂耳朵



已散去，但他看見爹爹的車已泊在屋內。



約翰尼進入屋內時，媽媽正放啤啤在高椅子上。廚房傳出一陣陣熱烈香味。

母親笑着說：「你回來我高興極了，你自己在田裏玩，是否很孤寂？」

約翰尼愉快地答道：「不」，他腦中浮現剛才在天空雲層出現的一切東西。

和長身軀的象。

「我今天遇見一些新朋友！」

象後面，約翰尼看見一頭肥胖的熊沿

着太陽跳舞，還有一隻船，兩條魚，一隻



狗和一架車。

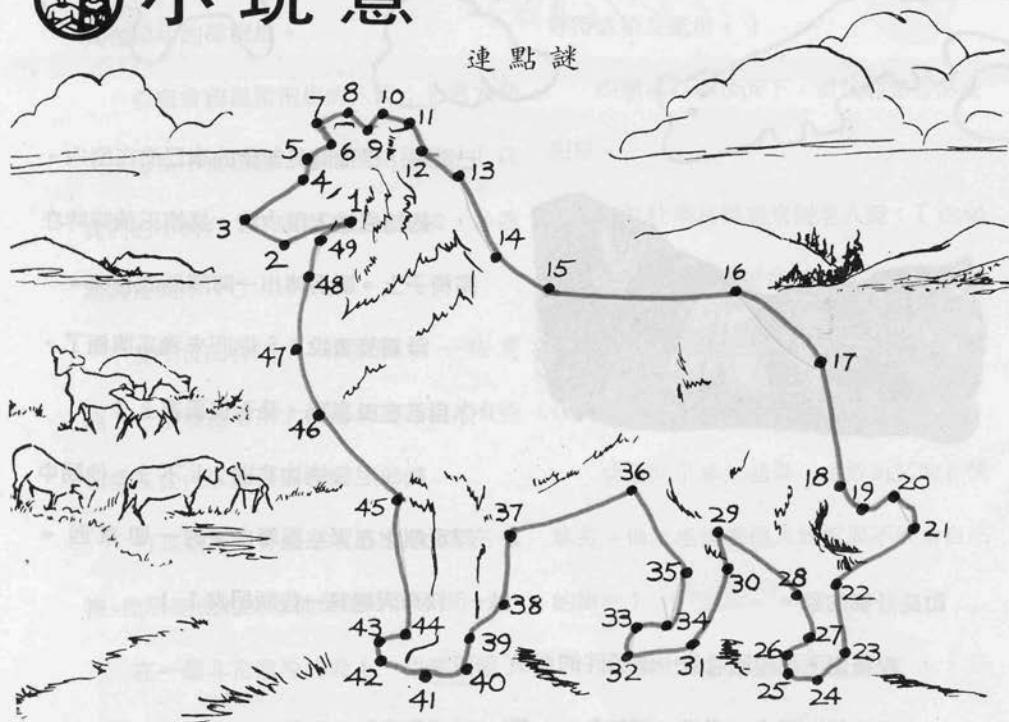
這架車提醒約翰尼記起爹爹不久會回家吃午餐。約翰尼再次仰望天空。雲裏的車





小玩意

連點謎



田鼠精

那一條是田鼠精回家的正確小徑？



你不嘗試又怎樣知道跳不過去？



約翰遜米基和布立曼寇蒂一同在跑道上苦練耐性。

米基與寇蒂決不放棄

夏佛迪波拉

讓

我們認識約翰遜米基和布立曼寇蒂這兩位最傑出的輪椅運動員。他們不單飲譽美國，還在奧林匹克打破紀錄，所贏金牌與獎品多至令人欽佩。

先介紹寇蒂。他現時廿五歲，他難記起十六歲時的往事。「我那時身高六呎七，愛玩球，尤其是籃球。我是中學隊隊員，甚至想過要到紐約當職業籃球員。」

寇蒂在愛達荷的莎利區長大，時常在鄰舍的農場找到工作，「我熱愛工作。我就在男孩時已把賺來的每一塊錢儲起來，一心想同時儲蓄傳教士與大學基金。」他的存款已有六千元。

某天工作休息時，他發生意外。

「你知，小伙子有時總愛玩沒頭腦的玩意。我望上一條電線柱，心想要爬上去

試試看，於是就發生這件事。」目擊者告訴他，他在半空遭電擊三次，然後從 7.6

公尺高跌落泥地。「醫生說這個高度的跌落使我心臟重新跳動，我因而現仍活着。我躺在泥地，想到我絕不能再玩籃球了。」

寇蒂在醫院渡過難熬的六個月。他回顧在那段期間，家人與朋友大大的幫助了他。好友不時探問他。爸爸悉心堅持要他學習獨立。市鎮內展開籌款，幫助他付醫藥費。他回到學校，同學們鼓勵他，助他看到人生較光明的一面。寇蒂終於與同班一齊畢業。

寇蒂的見証亦幫助了他。他說：「我感激身為一位末世聖徒。我知道今生只不

過是永恒中的一粟。有日，我雙腿將會復元，我能再次奔跑。」

寇蒂在愛達荷州韋士伯的理司學院主修商業兩年。就在那兒，他結識了海瑪寶妮。1975年12月20日，他倆在愛達荷科斯聖殿結婚。剛巧米基與葛達珍早他們一天在普羅伏聖殿結婚。這兩對夫婦當時仍未認識。寇蒂夫婦現有一個兩歲大的兒子亞當高里，以及一個五個月的女兒娜妮。高里愛從寇蒂輪椅背翻觔斗到寶妮的懷中。

米基夫婦生了兩個兒子，兩歲半的西夫，與歲半的麥廸，還有八個月大的女兒瑞琪兒。米基大寇蒂數年。他剛開始到三十一歲，珍取笑他比寇蒂老。不過，他並



老到不能參加輪椅賽，他說有個五十出頭的男子在加州贏得二級滑雪賽。

米基出生在西維珍尼亞，父母都是教友。他到楊百翰大學就讀一年級，愛上那處的山峯，經常遠足和打獵。如今他每晚為兒子編講野外生活的故事。「我覺得這樣好過單是講書中的故事。」

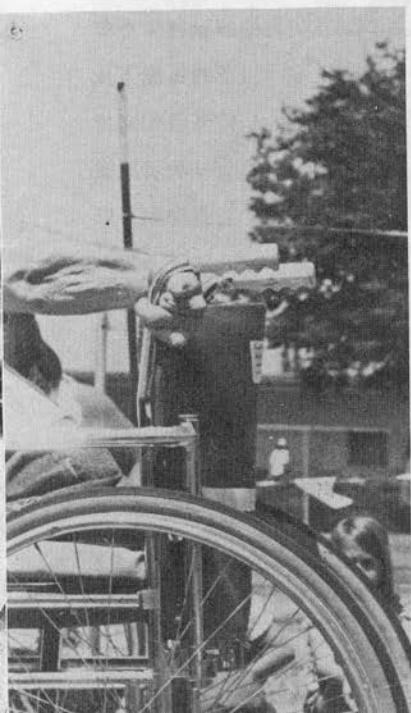
珍說西夫會留心的聽，當講完一個故事後，他就說：「我不愛這個故事，再講另一個！」

讀完楊百翰大學一年級，米基加入海軍。在越南，他踏着一個詭雷陷阱。他的雙腿要鋸去。像寇蒂一樣，米基要經歷一段艱苦時間才告復元。他亦感激家人的支

持。他回想：「我父母給我很大支持。爸爸叫我盡一切努力，不要放棄，他助我有生存的意志。」

米基於1971年回到楊百翰大學，他在大學初次見到寇蒂。「我看着他落車。他的行動靈活，我心中認為他會是我們輪椅籃球隊一名好球員。我在他的車放上一張便條，邀請他玩球。」於是開始了一段長久的友誼。

他們曾到科羅拉多州丹佛玩籃球，在賽中結識一個男子，那人鼓勵他們參加徑賽，自始，他們參加其他的競賽。那人寄來國家輪椅競賽資料，兩人於是開始致力於楊百翰大學的徑賽運動，當時是1976



寇帝勤練準備奪取越野馬拉松獎。

為了成為最佳賽手，米基練習標槍。

年

同時，他們在丹佛徑賽項目上名列前茅。然後，他們在加州聖約瑟名列前三名，繼而到紐約參加國家大賽，然後躍登上加拿大多倫多參加奧林匹克大賽。奧林匹克參賽的國家有46個。米基與寇蒂奪得共金牌3面。銀牌1面，銅牌3面。對第一年的參賽，這紀錄真了不起！

他們兩人並沒有互相競爭。寇蒂屬五級賽事，米基四級。這些運動員根據殘障程度分等級，共五級，殘障最深的歸第一級。

現在看看他們個別的成就。

米基以標槍為最出色，達到四級的26.74公尺國家紀錄。他也是美國滑雪賽的最佳輪椅賽手。滑雪賽是一項考驗技能與敏捷的障礙賽，米基身手敏捷。珍喜歡觀賽，她讚嘆道：「真刺激！看得每人都拍案叫絕。」

珍說由於她不能出席奧林匹克，她在每項賽事後都打電話給她，他每次都名列前三名！他以前雖從未參加過草地滾木球，却奪得冠軍。網球也是冠軍，100公尺短跑亞軍，標槍季軍。0.8公里賽、9、公尺短跑與游泳賽均名列第一。

1976年的丹佛運動大會，米基榮獲五面金牌，一面銀牌，被譽為大會最傑出男子運動員。

今年，米基在國內參加過三十場籃球

賽，是國內第二名得分最高的球手。在網球方面，他在猶他單人賽上從未敗過。他如何獲勝？他答：「球從對方的球拍打出，我就知道球的方向。我的反應很快。」

米基今年不出外參加田徑賽，雖則他對這方面賽事特別感興趣。他說：「這些比賽使我要與家庭分離太多了。我渴望參加田徑，但我還是將家庭放在第一位。」

珍補充道：「這是米基的決定。他決定留在家中擔任丈夫，父親，園丁。」

寇蒂的紀錄亦很出色。他在1977年4月的輪椅賽，以及1970年麻省波士頓馬拉松賽事中同獲亞軍。他以兩小時34分15秒完成41.8公里352公尺比賽。

波士頓馬拉松是美國最盛大而悠久的比賽，參賽者均屬頂尖兒的運動員。今年20名輪椅賽手在華氏40°以下的氣溫下比賽。得獎者名叫雅佳金，是俄亥俄州阿肯區的末世聖徒。寇蒂說：「金是我所認識最偉大的賽手。他得勝時，衝過終點，舉高勝利的雙手，頭却謙卑的低垂。」

1977年，寇蒂在科羅拉多州丹佛每場賽事中均在前三名之內，91公尺短跑及1.6公里中均獲亞軍。在加州聖地牙哥五場賽事中，都得到第二或第三。在加州聖約瑟，他在100公尺中奪冠軍，破世界紀錄。草地滾球第三，推鉛球第四。

同時，寇蒂在鹽湖城德撒律以及猶他

聖喬治的馬拉松輪椅賽中獲冠軍。1978年，獲紐約市馬拉松冠軍，現保有1500公尺賽跑的美國紀錄。

寇蒂獲選為1978年與1979年丹佛落磯山地區最佳運動員。

米基與寇蒂同有自己的職業。米基在猶他普羅伏州立醫院當顧問，曾在填海部當繪圖員，現在楊百翰大學主修健康科學。他的目標是訓練大專籃球隊。

寇蒂具備各種職業經驗，曾當過保險經紀，汽車旅館櫃面職員，電話接線生，醫院保險職員。現時，他在普羅伏殘障康健構辦事。他在1978年楊百翰大學獲心理學學士學位，現仍在康復學系上攻讀碩士學位。

教會活動是他們生活的另一部份。米基與猶他阿爾皮支聯會第四支會探測童軍隊員一起活動。

寇蒂與寶妮屬普羅伏西區支聯會日落第三支會教友。寇蒂在以前的支會擔任長老定額組會長，如今是定額組第一副會長。

服務是他們生活的另一重要部份。為了替猶他郡的傷殘人士籌募購買巴士基金，米基與寇蒂獲得保證然後以16小時推輪椅環繞猶他湖185公里，間接打破世界原有本月8日173.8公里的最高紀錄。

1978年5月，寇蒂以五日的時間從猶他塞達市推輪椅至鹽湖城157公里遠，為

傷殘者調查與協助籌款約一萬二千美元。

寇蒂認為旅遊有助傳道工作。他應邀出席麻省波士頓為全美前50名內最佳運動員舉行的宴會。當被問及為何不飲酒時，他就有機會分享福音。

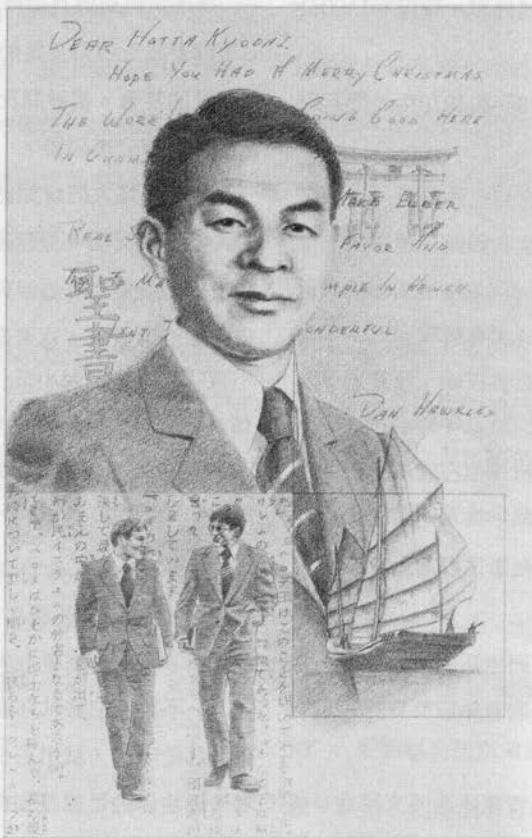
寇蒂奇怪人們會如此擔心如何與傷殘的人接觸和交談。他說通常當人避而不談時，這才最傷自尊心。例如小孩跑來問他為什麼沒有雙腿，寇蒂希望父母容他回答小孩問題，好過要小孩住口，帶他走開。他解釋：「小孩長大會有不應與傷殘人士交往的心理，對小孩和傷殘者雙方都沒有好處。」

米基有他的一些忠言，他認為對每個人，不管傷殘或健全者都有用。他說：「首先，他不喜歡放棄職責的人。」他補充：

「不要害怕嘗試你認為可能做不到的事。凡希望的，就用百份之一百努力來追求。無論你的目標是工作、教會、學業、職業或任何方面，千萬不要放棄！」

附註：布立曼寇蒂於4月21日贏得在波士頓舉行的馬拉松輪椅賽。

波士頓馬拉松是美國最盛大的馬拉松賽，賽手來自世界各地。寇蒂跑26哩385碼的時間是1小時55分，創輪椅賽新紀錄。這時間比最快速的健全跑手羅渣比利還快出17分鐘，比利是美國體育史上唯一獲取第一、第二、第三及第四名的最快馬拉松運動員。



我忘不了那挑戰

傳

教士要經常向傳道部會長報告。

事實上，傳道部會長甚至渴望能知道「他們的傳教士」以後終生的狀況。但傳道部會長却很少向教他福音的傳教士報告，而我反而喜歡這樣做。

加入教會之時，我並未完全明白什一

奉獻律法的深切意義。但，郭長老，我認識你、信任你、我應允你，我會交什一奉獻。我知道你渴望我遵守這諾言。

1964年，日本只有北遠東傳道部，教

等我數月後，你調離我小分會到很遠的地區去。你乘搭直通火車，你臨別時說「親愛的何兄弟，記住交什一奉獻，守安息日為聖日。」

我忘不了我所接受的挑戰。但，老實說，我承認當時我很想買一本像你所有的那本又美麗又閃閃生光的日本聖經。我希望這本經文會令我繫記我所接受的教訓，使我記起教我福音的傳教士。可惜這本書對我來說實在是太貴了。

我想過若不交什一奉獻，我就能買到一本聖經。撒但悄悄的跟我說：「買吧，這是你自己的錢，不用擔心。」

但，何長老，我忘不了你的挑戰。我知道它來自神聖聖職與聖靈的力量。我沒有買那本聖經。我將錢用來交什一奉獻。由於我征服了那挑戰，我才開始真正明白什一奉獻是主與我之間的聖約的意義。

幾個月後，郵差到訪，送來一個禮物包裹，有一個餅盒那麼大。我打開，拿起那又美麗又閃閃生光的日本聖經，就是你送給我的恩物。你的厚愛令我歡欣雀躍。

我看到書內頁有你的簡短話語：

「親愛的何兄弟，祝你聖誕快樂。這裏的傳道工作很好，勤勉研讀，你很快會成為長老。努力爭取到夏威夷聖殿，償我的心願。福音不是很奇妙嗎？摯愛的郭尼

但長老上。」
自始，我一直交什一奉獻。我亦帶我的伴侶到聖殿。我能做到這一切，部份由於你這位主的代表所給我的挑戰與應許。

為了守安息日為聖，我曾失業。但我如今知道神活着。這是一個很大的喜樂，不是嗎？婚後不久有一次，我病重，整整兩年我的病勢不斷惡化，醫生認為我無復原希望。最後，藉着強大的聖職祝福，我完全康復。沒有你及其他傳教士的幫助，我可能永遠不曉得聖職的復興。我不知道如何感謝你對我的真誠摯愛。

我與內子會在1979年7月2日擔任日本札幌傳道部會長工作。我們在鹽湖城由興格來戈登長老按立選派。郭長老，這是我向你作的報告。我希望你知道，我這本美麗生輝的日本聖經經過多年研讀，現已又舊又爛，但這是我最珍惜的東西。

唯一真實



人

總是不斷尋求財富，渴望擁有屬於自己的東西。這些東西是他們能保有、致富、能獲得力量、保障、庇護、得以生存之物。人不斷在外面世界追尋這些財富，這種追尋成了一種動力，引至過往的人從一個洲去到另一個洲。它啟發人的想像力。

很明顯，世上的財富未能滿足人們的需求。許多人活了一生，到頭來發現他們在世上所搜集的一切財富中，並沒有真正的財寶，仍舊是空虛、苦悶、不滿、兼有恐

懼、煩擾。唯一真正的財富會產生長久祝福和克服恐懼的奇蹟。我所說的財富就是尋着基督，得能認識祂——不單是知道有關祂的一切，而是真正認識祂，在於最後復興福音期的耶穌基督末世聖徒教會中事奉祂的人就能得着。現時作為一位傳道部會長，我樂於和不同國籍的青年人分享傳道經驗，這些獻出兩年生命的天父的兒女，拋下美好的前程，為的是把已復興的救恩真實福音訊息帶給同胞。為了發揮能力追隨基督，實行祂的意願，征服個人塵世的慾

。麥巴蘭先生五歲，遇害於

天主教會以學，聽使

出後與其父同，令實是

子史齊賢士天：做

幾樣吉慶，兩種卓立。

），而來到這里育

育生，她了，她

十七天無加長

的財富

布實安慈歐



望，我們選擇一條通往真正滿足的道路，從人生威脅中得到庇護，征服人世間的恐懼。

作為教友，我們真正需要決定是否每天空許由恐懼去支配我們的行動，抑或內心存有忠誠禱告，去分析一切感覺和情緒。因此，我們需要學習倚靠天上的能力，使我們能征服，站在聖地上，由聖靈指引。它真正的意思是什麼？什麼是使我們處於快樂和喜悅，信心和力量的真正財富？意思是說，我們必須與基督、救主、救贖主、彌賽亞、耶和華，以羅興的獨生

子建立一種親密關係，讓祂和聖靈住在我們生命中。所指的就是去接受、重視、常常跟隨聖靈的提醒。跟從聖靈指示往往需要勇氣與承諾，因為我們可能會害怕被引領行走新的途徑，有時是從未有人行過的途徑，路程比要求的還多，完全別於世上所作的。舉例說，我們被激發以笑容來對待開罪我們的人，愛那些憎恨我們的人，為別人認為無需致謝的事致謝意，承擔他人不屑做的工作，別人替自己辯護，我們敢於道歉，以聖靈所喚起的正義、真誠、

服從之心去做一切看來費解的事。由聖靈引領，得以儲藏天國的寶藏，正如經文所說：「天上沒有虫子咬，不能銹壞，也沒有賊窟窿來偷。」（太6：20）

僅是知道天上有財寶在等待我們是不足够的。如我們經常追隨聖靈，不斷恒切祈禱，今生世上的奇蹟便會顯現於我們。我們所得的，將是奇遇的一生，興緻無窮，裏面有令人驚訝的生命新見識與理解，喜悅與平安的新領域。

我們作為耶穌基督末世聖徒教會朋友，已蒙受了來自天上直接啟示的祝福，它讓我們認識與靈和諧，與神旨意協調，每事都會照我們所求的實現。「凡在靈中祈求的人就是按照神的旨意祈求；因此就如他思祈求的而被成全。」（教約46：30；教約50：29）。

我想與你分享一個寶貴的經驗，它影响我的生命，打開我明白之窗。作為一個商人，我負責與一班顧客買賣交易，我面對的挑戰就是一方面要保持客戶良好關係，另一方面不沾染時下的習慣，諸如煙、酒、低級笑話，以及聖靈不容我做的

種種事。一天，我在德國多特蒙德辦公室接到一個顧客的電話，他正在法國巴黎。他的公司在那裏開展覽會，他邀請我到他處參觀，談生意。我立時警醒，靈告訴我他請我到巴黎的真正目的，除了談生意外，還為了找人為他在昂貴都市中遊樂付帳。我非常榮幸有多些生意機會，但却恐防面臨難作的抉擇。我知道我定要去，因這是營業人員的職責。我乘夜班火車到巴黎，一路上認真祈禱，祈求有能力做成生意，又不會違反我的標準。

到了下午，朋友在巴黎火車站接我，我立刻察覺他沒有誠意和我談生意，只是他想與我一起逛遊這個城市和娛樂場所，而我對法文一竅不通。我加強懇切祈求天父，祂給我靈性慰藉，甚至喜樂。我對朋友說我很高興見到他，但我必須搭早班夜車回去，家裏有重要事要辦。他望着我，微笑着說：「不行，不行，你必須和我一起直至明天。我們有很多重要事情討論，我會獨自帶你遊覽。沒有人會見到你，我也不會告訴任何人，今日我們要好好享受人生。」

我知道他對享受人生的看法與我截然不同，然而我亦知道他公司的生意足以影响我公司的存亡。所以我更努力祈求幫助。後來他邀請我到一間細小而舒適的餐廳，一心想帶我到內行人才懂得找的地方。靈告訴不妨與他進晚餐，所以便同意了，開始進食豐富而昂貴的法國餐。他叫了兩客，因他能說流利的法語，他不理我婉拒，仍叫了兩瓶酒。

交談甚歡，他的瓶喝乾了；我的仍一滴未沾。他發覺到，於是取了瓶酒倒滿了我的和他的杯。他右手拿着杯，望着我說：「我親愛的朋友，你知我是多麼欣賞你公司和你的作風，但你現在要為祝賀我的健康乾了這杯。倘若你不飲，你以後休想再跟我做生意。」

我內裏感到戰慄不已，心想：「布實兄弟，現在你必須要作出一個抉擇！」種種藉口湧上心間。就在我手足無措時，我被一種極大的喜樂與光輝所充滿。出乎我意料之外，我竟用右手摟着他。靈使我說出我自己永難想得出的說話，將整個局面改變過來。我聽到自己開口：「某某先生，

你知道我認識你很久了，我知道你不會在不合情理下做合理的生意決定。」我緊摟着他，投以深切愛和友誼的目光。這使他片刻愕然，一時無法啟齒。他的眼充滿淚水，摟着我說話。一切都是道歉的話。他泣說：「我希望你原諒我。若你喝了這杯酒，今晚我就會愚弄到你。我本要毀滅你，但現在你將是我永遠的朋友。不用掛慮。吃完餐後，我一定親自送你到車站，你會及時搭上火車。你會與我交易所有你能辦的生意。」

事情就這樣過去了，在回家途上我喜極而泣，讚美神在恰當的時候用恰當的方式幫助我。

我知道神是活着。我廿一年前歸信，我已知道了。我是多麼詫異，在我們履行必要恒切祈禱，心存正義時，就不斷幫助我們。

讓我們不要抱着對基督的懷疑，祂靈的安慰，使我們走上一條不同的路徑，朝向我前生所渴望的方向。就是一條每天帶來我們更多光，知識、能力、快樂的道路。尋找這條路徑，隨它的方向而行，這就生命唯一真實的財富。

探訪安东尼奧家庭



我

的傳道同伴和我彼此很難一起融合相處。我現時還不知道一切困難的所在根源，但以後我們只在一起數星期，於巴西一個小鎮街頭漫步，在憎恨、自傲和卑劣差異交熾下，促使關係惡化。我們一起祈禱時變得更加敷衍，並不時發生磨擦，破口說出苛刻說話。幾乎未有顧及聖靈開始從我們處溜走了。

一日下午，幾次去拍門與探訪地區教友都沒有結果之後，面對這個令人失望的時刻，決定把探訪安東尼奧的經過寫在我們日常活動記錄裏的空白位置。安東尼奧是個非教友，他的妻子已加入教會多年，以前只是有限度積極。他敬重傳教士，曾多次表現充份信心請求照料，在他臥病時候。我現時同伴和我也會照料他兩次，我知道先前亦有長老這樣做過。我們得悉安東尼奧患有一種腹部癌症，是只有數月，甚而是數星期的壽命。這是在此之前發生過的事。

那天他的妻子應門，她表現不安和焦慮。她帶我們到廚房，那裏有一度活門可以通往安東尼奧的房間。藉着這門，我們看見他正在一張狹窄的床上痛苦呻吟和不清醒樣子。

我們彼此突然若有所失，不知做什麼和說什麼。安東尼奧的妻子無言地望向我

們。我們互相對視，向安東尼奧，向地板，沒有主意應如何做。更糟的是，我們之間沒有說出一句話，我們知道大家都在沉思，都是在沒有靈性情況下做一切事。最後，我們之中一個提議到一個房間靜候片刻。安東尼奧的妻子帶我們到一間睡房，隨後關上房門。

我們跪下輪流祈禱，首先祈求神向我們顯明祂對安東尼奧的旨意。祈禱後一片寂靜，毫無反應，我們強烈感到我們不配接受答覆。初是不安而戰戰兢兢，終而誠心懇求，我們開始向主及互相懺悔我們曾讓虛榮自大奪去我們運用聖職的力量。我們哀求安東尼奧不會因我們的不配稱而喪失解除病痛的祝福。求主寬恕我們的罪，賜我們有能力祝福安東尼奧。

我們互相輪流作了半小時的祈禱，讓一種平安感覺臨到我們之前。在安東尼奧頭上按手祝福他，讓聖靈引度我們。之後，我們同意外出。

出門時，他的妻子問：「你是否祈禱及祝福安東尼奧？」我們說是。她便說：「他已入睡了。」

我們帶着溫順和純樸的心離開那屋子。感謝之情深切的印在心裏，在無知中容許個人爭論，將截斷祝福來源的能力；那是一個難得的課程。

勝利者的 鞋

白克曼羅伯特

雅 倫詹姆斯在著作 AS A MAN THINKETH 寫道：「人正是他所想一樣。品格乃思想的總和」。擔任傳道部會長期間，我從傳教士的生活中看到這句話的確實性。

我與一位剛來傳道的傳教士面談，討論他的職責，任務與紀律。當我簡畧講述他要遵行的事項時，他截了我的話，說：「羅伯特會長，稍慢，有一件事你一定要知道，『我很蠢』。」

我一心要他看到他身為神的兒子所具備的强大服務能力，儆醒他知道他在地上獨特的傳道使命。於是，我指派一位嚴格的高級同伴，那怕他自認愚蠢，強迫他學習，進步和服務，除此外，我更不斷催促他做好。他的地區領袖在報告中寫給我知道，那位新傳教士恨不得在我下次巡視傳道區時揪我一拳。

在我解職的數星期前，我與內子到傳

道局作最後一次巡視。我抓緊機會與每一位傳教士私底下傾談，藉此表達和對他的愛與信任。輪到那位新傳教士。隨他進入房間後，我關上門，除下我的眼鏡，說：「如果你認為這會令你好過一點，長老，你可以揪我一拳。」片刻之間，我想他真的會做出他曾恐嚇我的事。但他沒有這樣做，反而伏到我的懷中大哭，接着是那如此珍貴的時刻，我向他講出我知道和了解他有神聖潛能去愛人和服務同胞。傾談完畢，我說他若要令我快樂，他可在兩年後來到鹽湖城我的辦事處告訴我他已完成傳道工作。

我們離開傳道部已有兩年。有天早上我從寫字枱抬頭望見一個微笑的面容，從門口探入凝視，原來是我的傳教士。他一開口便說出：「會長，我完成傳道工作了！」

我為他感到自豪！

另一位新傳教士害羞膽小，他望我時，他總會面紅。我查出他在一個養豬農場長大，慣於與豬相處，對人却感到侷促不安。他很難跟人傾談，但內心却熾烈的期望做位偉大的傳教士。後來，他所領導的地域舉行大會，我在會中見這位傳教士站起來見証：「會長，我發覺做傳教士有

如踢足球。」他講出他離農場去讀中學，當他註冊入學時，他看到足球隊在練習，於是決心參加。可是，他沒有足球鞋，又沒有錢買。他猛然記起他的表哥曾是校中的足球健將，他到表哥處借鞋，表哥給他時鄭重的說：「不要令這雙鞋蒙羞。」

我們的傳教士尤如一個足球隊伍。在頭一場比賽中，他發覺自己遇到强大而猙獰的對手。他望了這位令人戰慄的對手一眼，嚥一口氣，對自己說：「我不能擊敗他！但表哥可以——我穿着了表哥的鞋。」「我於是上前向他攻擊整場屢屢擊敗他。」

你認為他是那一種傳教士？

對生命抱正確態度是何等重要——對生命與人生任務要有積極的想法。

我愛不厭其煩的提醒我的傳教士：「無論你相信自己的能力與否，你都想對了。」我告訴他們有一個雜誌廣告，刊出一隻大黃蜂，圖下有說明：「大黃蜂不能飛。根據氣體動力學，牠的翼不能負荷它的體重。但黃蜂不懂得這套，於是牠飛了！」

奧里歐馬卡斯（121—180，羅馬皇帝，斯多噶學派哲學家）說出以下的至理名言：「我們的生命隨思想而改進。」

有個青年大會，主題是強調我們身為

神的孩子的潛能。一位女孩站起來作見証：「我知道，我們認為自己怎樣，就會變成怎樣。散會後，我會回家對着鏡子，對自己說：『蘇珊，你很美麗！』」

既具備耶穌基督福音的知識，知道自己是神的屬靈子女，末世聖徒應該是世上思想最積極的人。我們知道慈愛天父差遣我們到世上是要獲得成功——不要失敗。這該幫助我們憑信心走路。我們應樂觀而確信我們已蒙福成為神聖計劃與永恒救恩計劃的一部份。若想有更積極的思想，更熱心、更達觀、答案在於我們裏面。

「人正是他所想的一樣。」

我親愛的年青兄弟姊妹，我鼓勵你們在成長中用積極的思想思考你獨特的個性，你燦爛的前程，耶穌基督福音的美妙真理，以及你與救主的個人關係。這些思想會驅使你行動，確保你有充實而豐富的人生以及超昇的來世。

使徒保羅要求早期聖徒要有積極的思想，他在致腓立比人的書信中說：

「弟兄們，我還有未盡的話，凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的、若有什麼德行，若有什麼稱讚，這些事你們都要思念。」（腓立比

書4：8）

總會消息

計劃召開 遠東區域教友大會

今年區域教友大會將會在遠東六個地方舉行，包括菲律賓羣島，香港、台灣、韓國及日本。

這六個教友大會將在十月十八日至十一月一日舉行。

菲律賓羣島教友大會將於10月18至19日在馬尼拉舉行，所有住在菲律賓羣島的教友都被邀請出席。在Areneta Coliseum舉行的聚會如下：婦女聚會：10月18日，星期六，下午3時至5時；聖職聚會：星期六下午7時至9時；全體教友聚會則在星期

日上午10時至中午，及下午2時至4時。

香港教友大會將於10月20至21日，（星期一及星期二），在伊莉沙伯體育館舉行，時間如下：婦女聚會，星期一下午7時至9時；聖職聚會，星期一下午7時至9時；全體聚會，星期二下午4時至6時及7時至9時。所有香港教友都被邀請出席。

台灣教友大會將於60月22—23日星期三及星期四在台北孫中山紀念堂舉行，時

間如下：婦女聚會，星期三下午7時至9時；聖職聚會，星期三下午7時至9時；全體聚會在星期四下午4時至6時及7時至9時。所有台灣教友都被邀請出席。

韓國教友大會將於10月25至26日星期六及星期日，在漢城 Seijon 文化中心舉行。聚會將是：婦女會：星期六下午3時至5時；聖職聚會：星期六下午7時至9時；及全體聚會在星期日上午10時至中午及下午2時至4時。所有住在韓國的教友都被邀請出席。

日本東京地區教友大會將於十月三十至三十一日（星期四及星期五），在日本 Budohkan Hall 舉行，時間如下：婦女會：星期四下午3時至5時；聖職聚會：星期四下午7時至9時；全體聚會在星期五上午10時至中午及下午2時至4時。札幌及東京地區的教友都被邀請出席此教友大會，所屬地區還包括了札幌，仙台、北東京及南東京傳道部。

日本大阪地區教友大會將在11月1日 大阪傳道部。

星期六，在Matsushita Denki Taikukan 舉行，時間如下：聖職聚會：上午8時至10時；婦女會：上午11時至下午1時；全體聚會：下午3時至5時、福岡，大阪及名古屋地區的教友都被邀請出席，受邀請的還包括福岡、神戶、名古屋、岡山及新

所有聖職聚會是為12歲及以上的男性而設的；而婦女聚會則是為12歲及以上的女性而設的。教友大會將在總會會長團指示下舉行，而總會會長團成員及其他總會當局人員亦將參與聚會。



總會會長將出席遠東的區域教友大會 45

一九八〇年度 上半年教友大會

神的事工迅速進展，教會的工作也急切地在轉變；支聯會每次一天完畢的教友大會，此次以事務繁複，亦隨着轉變，分別於五月29日及6月1日兩天舉行。因這次是為推進神的事工而劃分兩個支聯會，所以特別隆重地由總會指派十二使徒興格萊戈登長老前來主持儀式，在大會中宣佈香港支聯會分為香港港島支聯會及香港九龍支聯會。由於聖職人員之需求與地理環境

及交通關係劃分歸屬範圍分別如下：(A)

港島支聯會——包括有(1)香港仔分會、(2)西環支會、(3)維多利亞支會、(4)銅鑼灣支會、(5)筲箕灣支會、(6)長洲分會、(7)荃灣支會、(8)葵涌支會、共八個單位。(B)九龍支聯會——包括有(1)尖沙咀支會、(2)九龍城支會、(3)觀塘支會、(4)牛頭角支會、(5)深水埗支會、(6)長沙灣分會、(7)調景嶺分



總會七十員第一定額組狄雅各長老致辭並提名贊助（尹根亮會長傳譯）



大會詩歌班（第四、六支會擔任）



香港港島支聯會新會長團，會長馬臻成（中）第一副會長袁國祺（左）第二副會長張猜一（右）

會、（8）西貢分會。也是八個單位。除原

日香港支聯會伍吉慶會長專責港島支聯會
祝福教長與召喚何學源弟兄為九龍支聯會
祝福教長外，其他各支、分會負責工作的

人員則有待調整或另行召喚。港、九兩支
聯會會長團人選及輔導組織同工經已分別
召喚、大會前由使徒興格萊戈登長老分別
接見，大會現場提名：馬臻成為香港港島
支聯會會長、袁國祺為第一副會長、張猜

香港九龍支聯會新會長團，會長黃松熙（中）第一副會長沈永康（右）第二副會長陳劍鳴（左）

一為第二副會長。黃松熙為香港九龍支聯

會會長、沈永康為第一副會長、陳劍鳴為
第二副會長。當即獲得全體教友一致舉手
贊助支持。

是日（五月廿九日星期四）教友大會

在支聯會中心四樓大堂舉行，其他如三樓
大廳、二樓、及地下課室、則裝置閉路電
視，以方便聽眾參觀；大會出席教友一千
四百餘人，全場滿座，由下午七時30分至



十二使徒地區代表博禮信會長演講（高級
諮詢賴汝寧傳譯）



出席教友舉手贊助（會眾一角）其一



出席教友非常踴躍（會眾一角）其二



（會眾一角）其三

下午九時卅分完畢，唯尚有支聯會事務趕不及宣佈，另高級諮詢員、新支會的主教團……等亦未題名贊助。於是由總會領袖宣佈：六月一日（星期日）繼續「教友大會」第二部份節目。是日大會至此暫告一段落。

六月一日（星期日）上午十時至十二時，大會第二部份節目，繼續進行，出席教友，仍十分踴躍，坐無虛席，提名港、九兩支聯會高級諮詢員及新支會主教團，亦獲全體出席教友一致舉手贊助支持。茲將兩支聯會新會長團畧歷分別列下：

a. 香港港島支聯會會長馬臻成於一九七一年四月受洗加入教會，現任職於日航。曾任分會書記、分會副會長、分會

會長。一九七五年與西環分會教友吳巧文姊妹在夏威夷聖殿結婚，成為永恒家庭。一九七六年按立為香港支聯會第二支會主教，直至港島支聯會成立，召喚為支聯會會長。現有一位壹歲半女兒一馬頤妍，聰明活潑，令人喜愛。

第一副會長袁國祺香港中學畢業後，在萬國寶通銀行任職了三年，於一九七三年前往美國夏威夷楊百翰大學攻讀商業管理——會計系。於同年四月接受洗禮加入教會，1976年七月畢業，獲得工商管理學士學位。洗禮後加入教會期間在夏威夷曾任分會副會長、長老定額組副會長等職責。1975年八月返港，於同年十二月與教友周月媚姊妹在香港婚姻註冊署註冊，在

植物

植物公報



西環分會教堂（甘棠第）舉行婚禮。翌年舉一子，取名智文，於1978年9月同往美國猶他州普羅伏聖殿聖合為永恆家庭。在香港過去五年，在教會曾被召喚負責區會協志組會長、高級議員及副主教等職。在社會曾任職海外信託銀行與新鴻基財務有限公司。去年五月加入總會總主教團香港辦事處任職。今年5月間又誕生一名女兒。

第二副會長張猜一於一九六八年接受洗禮加入教會，曾任分會主日學會長、分會副會長、分會會長、支會主教等職位。於一九七四年一月與港島支聯會現任祝福教長伍吉慶之長女公子伍葉儂姊妹在美國夏威夷聖殿結婚，成為永恆家庭。張會長任職於商行高級職員，經營出入口生意，現有子女各一名，蒙天父祝福，其樂也融融。

b. 九龍支聯會會長黃松熙現任飛利浦公司人事部主任。曾任支會執行秘書、支會主教、夏威夷楊百翰大學學生分會第一副會長、香港支聯會第一副會長等教會

工作。一九七五年畢業於夏威夷楊百翰大學，獲得商業管理學位。一九七六年九月與蔣麗玲姊妹在美國猶他州普羅伏聖殿結婚，現有兒女各一名。

第一副會長沈永康一九六三年六月受洗，加入教會。自創商行經營出入口生意，業務蒸蒸日上。曾任分會主日學教師、主日學會長、香港區會主日學副會長。分會書記、香港區會書記、分會會長；一九七五年支聯會成立後，擔任支聯會財政書記。一九七六年七月廿三日與深水埗分會曾玉萍姊妹在美國猶他州普羅伏聖殿結婚。一九七七年六月按立為香港支聯會第六支會主教，直至現在召喚為支聯會副會長才解職。現有一位兒子。

第二副會長陳劍鳴，現任大偉國際公司經理。曾擔任分會協進會教師、協進會監督、分會書記、暑期傳教士、區會傳道部第二副會長、全職傳教士、西貢分會會長等教會職務。一九七八年三月與退休傳教士濮詠蘭姊妹在美國鹽湖城聖殿結婚，組織永恒家庭。

個人的本身。每人來到世上都蒙靈的啟發，都有自由選擇權，都要為選擇權的運用負責。

看來似無中立的立場。人拒絕聖靈的指引，就是聽由本身的智慧與惡靈的驅使。正如耶穌教訓尼腓人，他們「在他們的工作中，會有一時的快樂，但不久末期來到，他們必被砍倒而丟在火中，再也不能回來。」（尼腓三書27：11）歷史、經文與日常經驗皆可証實這項真理。人缺乏靈感的智慧永遠無法解決困難。

時候無多，要逃避世界的災難，唯有足夠多的人肯謙卑下來，跟隨聖靈指引。主已清楚啟示人類背道而行的結果。主在教訓中如此說：「悲慘的災禍，將出現於地上的居民中間，並將一次又一次地繼續傾注下來，直到大地上空無所有，並且其上的居民，被我來臨的光芒銷毀，和徹底毀滅。」（教約5：19）

無論世人選擇逃難的方法與否，都不會影響到我們的決定。我們必須盡一切所能啟示的逃難方法帶給他們，盡一切努力懇求他們接納。對於我們本身，我們必須

站在約書亞的立場，他當時對以色列說：「你們今日就可以選擇所要事奉的，……至於我，和我家，我們必定事奉耶和華。」（約書亞24：15）

聖靈賜平安給一切跟從他的人。他確實會將永久平安賜予所有人民，如同他曾在以諾和尼腓人「黃金時代」中所作的一樣，一個正義的人縱使在邪惡世代中孤立，聖靈亦會賜他平安。

摩門帶領着一群反叛，頑強，不崇拜神的人民，主的靈已停止在他們身上作工。他給兒子留言：

「我的愛子，不管他們的頑強，讓我們努力工作吧；因為如果我們停止了工作，我們就要被帶到刑責之下；因為當我們住在這泥土軀體中的時候，我們有一件工作要完成，使我們能戰勝那一切正義的敵人，並在神國中安息我們的靈魂。」（摩羅乃書9：6）

先知約瑟在卡太基的途中說：「弟兄們，不用驚怕，他們（一群武裝的民兵）至多僅可像真理的敵人對待古代聖徒一樣的對待你們——他們只能殺害軀體」稍